

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Englischer Humor

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Versuchung des Vegetarianers

Wurst- und Konservenfabrik Ruff Zürich

Kobler der Rolls-Royce unter  
den Trockenrasier-Apparaten



## Englischer Humor

«Und was brachte Sie ins Gefängnis, mein guter Mann?» fragte die Besucherin vom Sozialen Wohlfahrtsverein.

«Die Konkurrenz, Madame.»

«Oh! Ein großer Konzern, denke ich?»

«Well, man kann dem auch so sagen. Die Regierung macht die gleiche Sorte von Hundertenoten wie ich.»

Newcastle Journal.



Ein neutraler Diplomat, der kürzlich in England eintraf, sprach kein Wort Englisch. Aber er hatte ein kleines Buch «Der beredte Engländer» bei sich. Es ergab sich folgendes Interview:

Journalist: «Und was halten Sie von London?»

Diplomat: «Der Hund ist im Garten, danke. Bringen Sie mir bitte eine Briefmarke.»

Journalist: «Ist das Ihr erster Besuch in England?»

Diplomat: «Auch Tinte, eine Feder und Champagner. Ich bin müde.»

Journalist: «Finden Sie unser Klima kalt?»

Diplomat: «Ich möchte jetzt telephonieren, bitte.»

Journalist: «Möchten Sie für unsere Leser eine Erklärung abgeben?»

Diplomat: «Zimmermädchen, zählen Sie bitte meine Wäsche.»

Als man eine alte Negerin fragte, wie sie es anstelle, so jung zu bleiben, sagte sie: «Wenn ich arbeite, arbeite ich hart; wenn ich sitze, sitze ich entspannt; und wenn ich mich sorge, gehe ich schlafen.»

Scottish Home and Country.

Deutsche Fassung: es



## Ohne Arbeit ist das Blindsein frosilos!

Wer hat Klein-Arbeiten zu vergeben wie: Etiketten an schnüren, Drucksachen falten und in Kuverts einschieben, Uebersetzen von Blindenschrift in die Schrift der Sehenden, Verschiedenes sortieren, Strümpfe und Socken stricken usw. gegen besciedene Entschädigung? Angebote an die Blindenanstalten St. Gallen

## Wege dem muesch Du nöd trurig si ...

Mir mached ja glich Hochzigt  
hü — wege dem —  
und für die schön Edelholz-  
usfür für nu Fr. 1470.—  
langets au vo Möbel-

Zingg-Lamprecht  
vormals Markus Lamprecht

Neumühle quai 30, bim  
Walchekino, b. Bhf. Zürich.  
Wo so vil chaufed, wo  
rechne müend.

